

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 12 (1986)

**Heft:** 1

  

**Rubrik:** Rechnungen des Eidgenössischen Orchesterverbandes 1985 : zu den  
Traktanden 8 und 9

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rechnungen des Eidgenössischen Orchesterverbandes 1985

Zu den Traktanden 8 und 9:

## 1. Bilanz

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa		198.20
Postcheck		336.85
Bank		17 280.55
Debitoren		605.65
Musikalien		1.--
Mobilien		1.--
Abzeichen		1.--
Kataloge		1.--
		18 425.25
<b>Passiven</b>		
Kapital Ende 1984	10 542.60	
Aufwandüberschuss 1985	727.35	
Kapital Ende 1985		9 815.25
Rückstellungen		7 950.--
Transitorische Passiven		660.--
		18 425.25

## 2. Erläuterungen zur Bilanz

### Musikalien

Bestand am 1.1.1985		1.--
Anschaffungen 1985	4110.40	
Abschreibungen 1985	4110.40	
Bestand am 31.12.1985		1.--

### «Sinfonia»

Ertrag der Pauschalabonnemente der Sektionen		8 040.--
Druckkosten	3515.--	
Kosten Redaktion und Administration	1440.80	
Anteil andere Verwaltungskosten	3200.--	8 155.80
Aufwandüberschuss		115.80

### SUISA

An Sektionen verrechnet		8 812.50
Ablieferung an SUISA		8 229.40
Rabatt z. G. EOVS		583.10

## 3. Betriebsrechnung

	Budget 1985 Fr.	Rechnungen 1985 Fr.	Budget 1986 Fr.
<b>Aufwand</b>			
Entschädigung Bibliothekarin	4 800.--	4 800.--	4 800.--
Andere Entschädigungen	400.--	400.--	400.--
Lokalmiete Bibliothek	3 500.--	3 077.40	3 500.--
Kosten und Material Bibliothek	2 000.--	1 994.85	2 000.--
Musikalien	4 000.--	4 110.40	4 000.--
Kurswesen	2 200.--	777.60	1 000.--
Europäische Vereinigung Liebhaberorchester	1 500.--	3 497.60	1 500.--
Archiv	500.--	--	500.--
Druckkosten «Sinfonia»	3 500.--	3 515.--	3 500.--
Redaktion und Administration «Sinfonia»	2 000.--	1 440.80	1 500.--
Sekretariat	1 000.--	--	--
Sitzungen	5 000.--	5 882.30	5 500.--
Delegiertenversammlung	200.--	4 964.95	3 000.--
Gratulationen, Ehrungen, Trauer	800.--	128.80	500.--
Versicherungen	700.--	676.80	700.--
Bücher und Schriften	100.--	22.--	100.--
Beiträge	300.--	650.--	300.--
Übrige Unkosten	3 500.--	4 956.--	4 000.--
Abschreibungen	--	--	500.--
	36 000.--	40 894.50	37 300.--
Ertragsüberschuss	--	--	--
	36 000.--	40 894.50	37 300.--
<b>Ertrag</b>			
Jahresbeiträge der Sektionen	14 200.--	15 000.--	15 000.--
Sektionsbeiträge «Sinfonia»	8 000.--	8 040.--	8 000.--
Subvention Pro Helvetia	10 000.--	10 000.--	10 000.--
Bankzinsen	400.--	463.15	500.--
Verkauf Kataloge	800.--	308.--	500.--
Verkauf Abzeichen	200.--	140.--	200.--
Verlängerungsgebühren	1 000.--	3 445.--	1 500.--
Verrechnete Bibliothekskosten	1 000.--	756.50	800.--
Verschiedene Erträge und Gaben	400.--	2 014.50	800.--
	36 000.--	40 167.15	37 300.--
Aufwandüberschuss	--	727.35	--
	36 000.--	40 894.50	37 300.--

Hinterkappelen, 31.1.1986

Der Zentralkassier: Benjamin Brügger

- Belegen. Additionen und Überträge sind richtig ausgeführt.
- Der Bargeldbestand stimmt mit dem Kassabuch überein.
  - Das Sparheft ist vorhanden, die Zinsen nachgetragen.
  - Die Jahresrechnung 1985 schliesst bei Fr. 40 894.50 Ausgaben und Fr. 40 167.15 Einnahmen mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 727.35 ab.
  - Das Verbandsvermögen per 31.12.1985 beträgt Fr. 17 765.25.
- Die Revisoren stellen der Versammlung folgenden Antrag:  
Die in allen Teilen sehr sorgfältig und übersichtlich gestaltete Rechnung des Jahres 1985 ist unter Erteilung der Décharge an den Kassier und den Vorstand zu genehmigen.

4800 Zofingen, 21. Februar 1986

Die Revisoren:

Elisabeth Hubacher (Orchesterverein Zofingen)  
Ruth Winter (Orchestergesellschaft Luzern)

Zu Traktandum 11:

## Anträge des Zentralvorstandes (Arbeitsprogramm 1986)

Der Zentralvorstand hat an seiner Sitzung vom 15. November 1985 das folgende Arbeitsprogramm für 1986 verabschiedet:

### 1. Kurse

Die für 1986 geplanten Kurse wurden bereits ausgeschrieben und zum Teil schon durchgeführt.

### 2. Zusammenarbeit mit Musikschulen

In den Musikschulen unseres Landes werden sehr viele junge Leute im Instrumentalunterricht ausgebildet. Der EOVS hat bis heute leider nur wenig Kontakt zu den Musikschulen, obwohl diese sowie die Konservatorien eigentlich die wichtigsten «Lieferanten» für unsere Sektionen sind. Der EOVS plant eine spürbare Verbesserung dieser Situation und möchte 1986 die konzeptionellen Vorarbeiten an die Hand nehmen.

### 3. Administration

Nachdem die Daten der Zentralbibliothek auf Computer erfasst worden sind, will der Zentralvorstand nun auch die Daten der Sektionen (Adressen, Angaben aus dem Jahresbericht) elektronisch erfassen. Die Vorarbeiten wurden bereits abgeschlossen, demnächst können praktische Versuche beginnen. Das Ziel ist eine raschere und umfassendere Greifbarkeit der Daten unseres Verbandes.

### 4. Finanzen

Mit dem Ziel, neue Aktivitäten vorbereiten und bisherige beibehalten und intensivieren zu können, will der Zentralvorstand die 1985 eingeleitete Finanzbeschaffungsaktion im laufenden Jahr weiterführen.

### 5. Zusammenarbeit mit EMV und SCV

Die Zusammenarbeit mit dem Eidgenössischen Musikverband und der Schweizerischen Chorvereinigung, die 1985 erste greifbare Erfolge erzielt hat, soll weitergeführt und verfeinert werden.

### 6. Gründung eines EOVS-Sinfonieorchesters

Ziel  
Zusammenstellung eines Sinfonieorchesters, das den EOVS repräsentativ vertreten kann an nationalen und internationalen Veranstaltungen, und das auch eigene Konzerte geben kann.

#### Aufgaben

- Mindestens einmal pro Jahr ein Konzert in einer Schweizer Stadt unter dem Patronat des EOVS.
- Vertretung des EOVS im Ausland an kulturellen Veranstaltungen, die entweder durch die Europäische Vereinigung von Liebhaberorchestern oder durch andere Institutionen (z. B. Pro Helvetia) organisiert werden.
- Liebhabermusikern mit hohem Niveau die Möglichkeit geben, in einem homogenen Ensemble mitzuwirken.
- Der Schweizerischen Chorvereinigung ein Liebhaberorchester von hoher Qualität für bestimmte Aufführungen zur Verfügung stellen.